

(86) **Date de dépôt PCT/PCT Filing Date:** 2012/11/26
(87) **Date publication PCT/PCT Publication Date:** 2013/06/13
(45) **Date de délivrance/Issue Date:** 2018/10/30
(85) **Entrée phase nationale/National Entry:** 2014/05/27
(86) **N° demande PCT/PCT Application No.:** EP 2012/073609
(87) **N° publication PCT/PCT Publication No.:** 2013/083424
(30) **Priorité/Priority:** 2011/12/08 (DE10 2011 087 966.8)

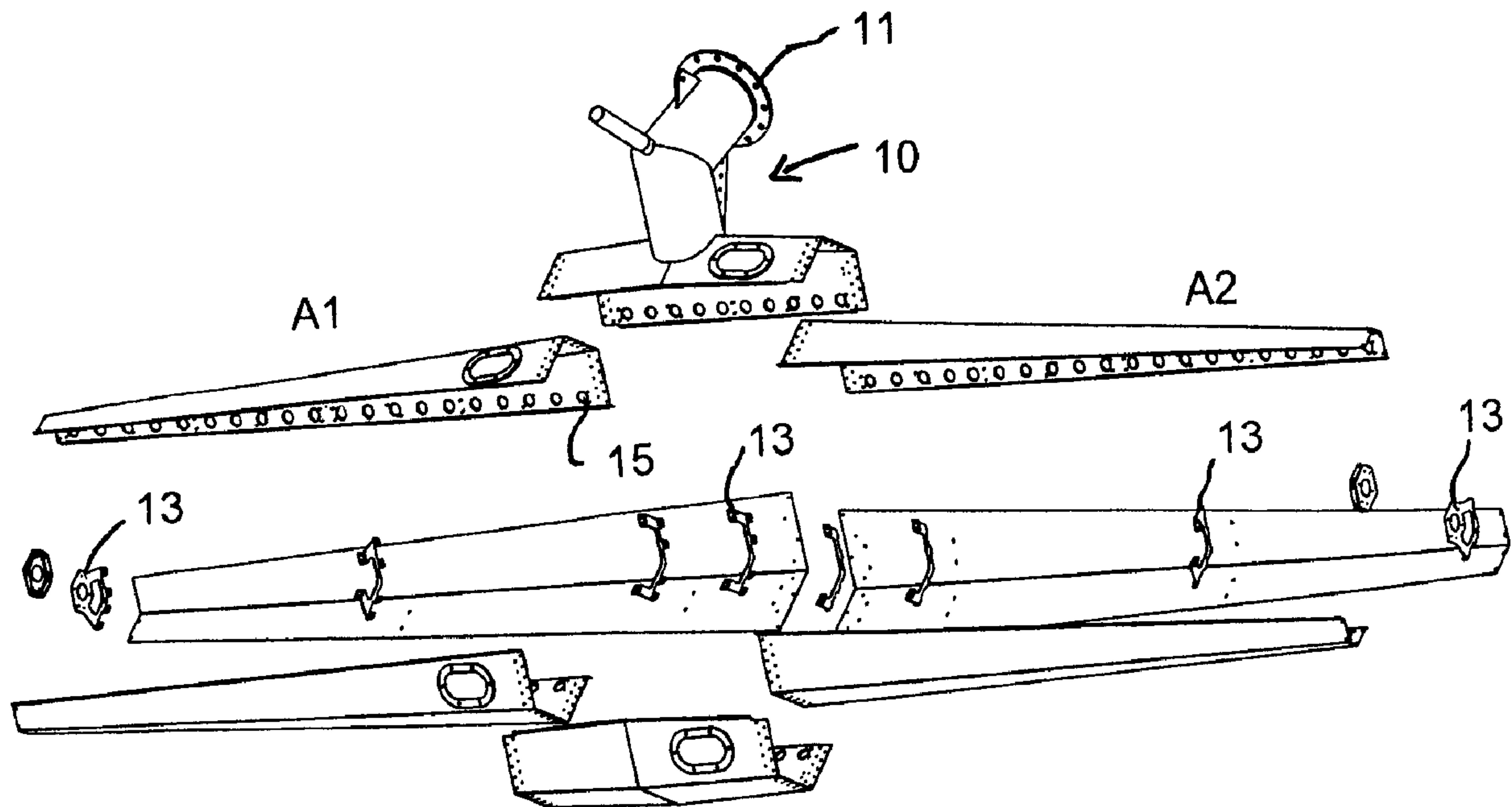
(51) **Cl.Int./Int.Cl. B01D 17/02** (2006.01),
B01D 21/24 (2006.01)

(72) **Inventeur/Inventor:**
HOFKEN, MARCUS, DE

(73) **Propriétaire/Owner:**
INVENT UMWELT- UND VERFAHRENSTECHNIK AG,
DE

(74) **Agent:** FETHERSTONHAUGH & CO.

(54) **Titre : DECANTEUR**
(54) **Title: DECANTER**



(57) Abrégé/Abstract:

The invention relates to a decanter (2) for separating a supernatant arranged above a sludge in a settlement tank (1), wherein a withdrawal device (5, 16) with a receiving pipe (9, 18), which extends in the manner of a T-piece approximately perpendicular to a discharge pipe (4, 17), is attached to one end of the discharge pipe (4, 17). To reduce the production cost, it is proposed in accordance with the invention for the receiving pipe (9, 18) to be a polygonal pipe produced from sheet metal.

Abstract

The invention relates to a decanter (2) for separating a supernatant arranged above a sludge in a settlement tank (1), wherein a withdrawal device (5, 16) with a receiving pipe (9, 18), which extends in the manner of a T-piece approximately perpendicular to a discharge pipe (4, 17), is attached to one end of the discharge pipe (4, 17). To reduce the production cost, it is proposed in accordance with the invention for the receiving pipe (9, 18) to be a polygonal pipe produced from sheet metal.

10

Fig. 2

Decanter

The invention relates to a decanter for supporting a supernatant arranged above a sludge in a settlement tank.

Such a decanter is known for example from WO 2008/014856 A1. In the known
5 decanter, a receiving pipe is attached to a discharge pipe in the manner of a T-piece. The discharge pipe and the receiving pipe are produced from solid steel.

The known decanter is of high natural weight. In practice, it is also necessary to pivot the decanter from a position in which it dips into the supernatant into a raised position above the supernatant. In doing so, the receiving pipe is initially filled with
10 supernatant in particular. In the case of a frequently occurring different filling degree of the two branches of the receiving pipe, the heavier branch slopes downward. As a result, supernatant from the other branch follows, which leads to a further inclined position of the receiving pipe. This results, on the whole, in an undesired twisting of the decanter. To counteract this, particularly stable pivot bearing constructions, a
15 torsionally rigid discharge pipe and a particularly powerful apparatus for raising and lowering the decanter are used in accordance with the prior art. The above measures are costly.

The object of the invention is to overcome the disadvantages of the prior art. In particular, a decanter shall be disclosed, the stability of which is improved. In
20 accordance with a further objective of the invention, it shall be possible to produce and operate the decanter at reduced cost.

Some embodiments of the invention provide a decanter for separating a supernatant arranged above a sludge in a settlement tank, wherein a withdrawal device with a receiving pipe, which extends in the manner of a T-piece approximately perpendicular
25 to a discharge pipe, is attached to one end of the discharge pipe, wherein the other end of the discharge pipe is held pivotably in a pivot bearing, wherein the receiving pipe is a polygonal pipe which is produced from a plurality of high-grade steel plate

elements having a thickness in a range from 0.4 to 3.5 mm which are interconnected by rivets.

In accordance with the invention, the receiving pipe is a polygonal pipe produced from sheet metal. The production of a polygonal pipe from sheet metal requires a
5 relatively low outlay. Surprisingly, such a polygonal pipe is sufficiently stable to withstand the high forces that occur during operation of a decanter. Due to the

reduced weight of the receiving pipe proposed in accordance with the invention, an apparatus that can be produced at lower cost can be used to raise and lower the decanter.

- 5 In accordance with an advantageous embodiment, the discharge pipe is a further polygonal pipe produced from sheet metal. The decanter may thus also be produced completely from sheet metal, in contrast to the prior art. Such a decanter is particularly lightweight. It can be easily transported, assembled, and operated with an apparatus for raising and lowering that is of simpler design.

10

- The withdrawal device is advantageously substantially symmetrical about a central plane running through the receiving pipe. The polygonal pipe and/or the further polygonal pipe may be formed from a plurality of angled sheet metal elements, preferably interconnected by rivets. Such sheet metal elements can be produced
15 in a simple and cost effective manner. It has surprisingly been found that even just a connection of the sheet metal elements by rivets ensures a sufficient stability of the polygonal pipe and of the further polygonal pipe. Such a connection can be produced in a simple and cost effective manner.

- 20 In accordance with an advantageous embodiment, a cross-sectional area of the polygonal pipe reduces on either side of the central plane. That is to say, a cross section of the receiving pipe tapers toward each of its two free ends. A uniform flow rate of the supernatant in the receiving pipe can thus be achieved over the entire length of the receiving pipe. Swirling caused by a change in the flow rate
25 over the length of the receiving pipe can be reduced or avoided. Compared to the receiving pipe of constant cross sectional area known from the prior art, a larger amount of supernatant can be guided through the receiving pipe according to the invention per unit of time.

- 30 In accordance with a further embodiment of the invention, the polygonal pipe has a multiplicity of apertures for passage of the supernatant. In this case, the apertures are expediently arranged in at least one aperture plane arranged perpendicular to

the central plane. The proposed provision of a multiplicity of apertures arranged side by side contributes to the fact that the supernatant initially flows into the receiving pipe approximately parallel to an axis of the expediently circular or rectangular apertures. This also contributes to a homogenisation of the flow within the receiving pipe and thus to an improved throughput.

In accordance with a further embodiment, at least one flow resistance element, preferably a sheet metal element or perforated sheet metal element, is provided within the polygonal pipe for homogenisation of a flow rate. The sheet metal element or perforated sheet metal element is expediently attached in the region of the central plane. Sheet metal elements or perforated sheet metal elements may also be provided on either side of the central plane, preferably in symmetrical arrangement. The provision of the at least one sheet metal element or perforated sheet metal element counteracts a flow directed from one branch of the receiving pipe to the other branch of the receiving pipe. When the receiving pipe is raised from the supernatant, an undesired inclined position of the withdrawal device can thus be counteracted.

A deflection device produced from angled sheet metal is expediently attached to an outer face of the polygonal pipe. Such a deflection device is used to retain dirt and counteracts a blocking of the downstream apertures.

The deflection device is advantageously attached by means of spacers at a predefined distance from the apertures. The predefined distance is expediently equal to or less than a diameter of the apertures. If a diameter of the apertures changes from the free end of a branch of the receiving pipe toward the central plane, the predefined distance of the deflection device may change correspondingly.

In accordance with a further embodiment, the withdrawal device is provided approximately centrally with a connection piece for connection to the discharge pipe. The connection piece is used to merge the supernatant flowing through the

two branches of the receiving pipe and to convey it into the discharge pipe. The connection piece is further designed such that the withdrawal device is attached releasably thereby to the discharge pipe, that is to say can be disassembled from the discharge pipe for maintenance or repair purposes.

5

The connection piece is expediently integrated into the polygonal pipe. The connection piece may likewise be produced from angled sheet metal. In this case, it is expediently box-shaped.

10 In accordance with the invention, the term "withdrawal device" is understood on the whole to mean the device which is attached to the discharge pipe in the manner of a T-piece and which comprises the receiving pipe, the deflection device including spacers, the connection piece, etc.

15 In accordance with a further embodiment, the polygonal pipe and/or the further polygonal pipe is/are a 5-sided, 6-sided, 7-sided or 8-sided polygonal pipe. The sheet metal element may be a high-grade steel plate having a thickness in the range from 0.4 to 3.5 mm. The thickness of the sheet metal element expediently lies in the range from 1.0 to 2.0 mm.

20

An exemplary embodiment of the invention will be explained in greater detail hereinafter on the basis of the drawings, in which:

Fig. 1 shows a perspective view of a decanter according to the prior art,

25

Fig. 2 shows a perspective view of a first withdrawal device,

Fig. 3 shows an exploded view according to Fig. 2,

30 Fig. 4 shows a further exploded view according to Fig. 2,

Fig. 5 shows a side view of the first withdrawal device according to Fig. 2,

Fig. 6 shows a perspective view of a second withdrawal device with a discharge pipe, and

5 Fig. 7 shows an exploded view according to Fig. 6.

In Fig. 1, a decanter denoted generally by reference sign 2 is attached pivotably about a pivot bearing 3 in a schematically indicated settlement tank 1. The decanter 2 comprises a discharge pipe 4. One end of the discharge pipe 4 is held
10 pivotably in the pivot bearing 3. At the other end of the discharge pipe 4, a withdrawal device 5 is attached in the manner of a T-piece. Reference sign 6 denotes a hoisting apparatus for raising and lowering the decanter 2. The hoisting apparatus 6 for example comprises a winch with a cable 7, of which the end is fastened in the region of the withdrawal device 5. Reference sign 8 denotes a
15 support device for supporting the decanter 2 in a rest position.

Figs. 2 to 5 show an exemplary embodiment of a first withdrawal device 5 according to the invention. A first receiving pipe 9 formed as a polygonal pipe has two branches A1, A2, which extend on either side of a first connection piece 10
20 integrated into the first receiving pipe 9. The first connection piece 10 may have a flange 11 for connection to a conventional discharge pipe 4. As can be seen in particular from Fig. 2, a cross-sectional area of the receiving pipe 9 tapers on either side of a central plane denoted by reference sign ME in the direction of each of the free ends of the two branches A1, A2. A deflection device 12 produced from
25 an angled sheet metal plate is attached to the first receiving pipe 9 by means of a plurality of spacers 13, which likewise may be produced from sheet metal. The withdrawal device 5 is formed symmetrically about the central plane ME, apart from inspection openings which are provided optionally.

30 As can be seen in particular from Figs. 3 and 4, the first receiving pipe 9 and a portion 14 integrated therein of the first connection piece 10 are produced from

angled sheet metal elements. The sheet metal elements each have apertures 15, which are arranged in a row, side by side.

As can be seen in particular with comparison of Fig. 5, a 6-sided polygonal pipe
5 having two rows of apertures 15, which are arranged opposite the deflection device 12 formed from an angled sheet metal plate, is formed by the connection of the sheet metal elements. In this case, the apertures 15 lie in aperture planes D1, D2, which run perpendicular to the central plane ME. The central plane ME corresponds in Fig. 5 to the drawing plane. A distance Ab between the deflection
10 device 12 and the apertures 15 is predefined and is preferably less than or equal to a diameter of the apertures 15.

The first withdrawal device 5 shown in Figs. 2 to 5 is expediently produced from angled high-grade steel plate elements having a thickness in the range from 0.4 to
15 3.5 mm, preferably 1.0 to 2.0 mm. The high-grade steel plate elements are advantageously interconnected by means of rivets.

Figs. 6 and 7 show a second withdrawal device 16, which is connected fixedly to an angled discharge pipe 17 formed from a further polygonal pipe. The second
20 withdrawal device 16 is produced from angled sheet metal plates, similarly to the first withdrawal device 5. It has a second receiving pipe 18, formed as a polygonal pipe, with branches A1, A2 tapering in cross section toward the free ends of said receiving pipe. The two branches A1, A2 are connected to a second connection piece 19, which is in turn produced from angled sheet metal elements. The second
25 connection piece 19 has a connection portion 20, which, in contrast to the first withdrawal device 5, is produced from angled sheet metal plates. The connection portion 20 is formed similarly to a pyramid frustum. A large area of the pyramid frustum discharges into the second connection piece 19, and a small area of the pyramid frustum discharges into the angled discharge pipe 17. A particularly
30 torsionally rigid attachment of the second receiving pipe 18 to the angled discharge pipe 17 is thus produced.

As can be seen in particular from Fig. 7, the angled discharge pipe 17 is again composed from a plurality of angled sheet metal elements. It has a hexagonal outline, which is formed symmetrically about the central plane ME. The flange 11 is provided at the free end of the angled discharge pipe 17 and can be connected
5 to a conventional pivot bearing 3.

Although not shown in the figures, suitably arranged flow-guiding sheet metal plates or perforated sheet metal plates may be attached within the receiving pipe 9. In particular, a perforated sheet metal plate may be provided in the region of the
10 central plane ME. Perforated sheet metal plates running parallel to the central plane ME on either side thereof may also be provided.

List of reference signs

	1	settlement tank
	2	decanter
5	3	pivot bearing
	4	discharge pipe
	5	first withdrawal device
	6	hoisting apparatus
	7	cable
10	8	support device
	9	first receiving pipe
	10	first connection piece
	11	flange
	12	deflection device
15	13	spacer
	14	portion
	15	aperture
	16	second withdrawal device
	17	angled discharge pipe
20	18	second receiving pipe
	19	second connection piece
	20	connection portion
25	A1	first branch
	A2	second branch
	Ab	distance
	D1	first aperture plane
	D2	second aperture plane
30	ME	central plane

CLAIMS:

1. A decanter for separating a supernatant arranged above a sludge in a settlement tank, wherein a withdrawal device with a receiving pipe, which extends in the manner of a T-piece approximately perpendicular to a discharge pipe, is attached
5 to one end of the discharge pipe, wherein the other end of the discharge pipe is held pivotably in a pivot bearing,

wherein the receiving pipe is a polygonal pipe which is produced from a plurality of high-grade steel plate elements having a thickness in a range from 0.4 to 3.5 mm which are interconnected by rivets.
- 10 2. The decanter according to claim 1, wherein the withdrawal device is formed substantially symmetrically about a central plane running through the receiving pipe.
3. The decanter according to claim 1 or claim 2, wherein the discharge pipe is a further polygonal pipe produced from sheet metal.
- 15 4. The decanter according to claim 3, wherein the further polygonal pipe is formed from a plurality of further angled high-grade steel plate elements.
5. The decanter according to claim 4 wherein the plurality of further angled high-grade steel plate elements are interconnected by rivets.
6. The decanter according to claim 4 or claim 5, wherein the further
20 high-grade steel plate elements having a thickness in a range of 0.4 to 3.5 mm.
7. The decanter according to claim 4 or claim 5, wherein the further high-grade steel plate elements having a thickness in a range of 1.0 to 2.0 mm.
8. The decanter according to any one of claims 1 to 7, wherein a cross-sectional area of the polygonal pipe reduces on either side of the central plane.

9. The decanter according to any one of claims 1 to 8, wherein the polygonal pipe has a multiplicity of apertures for passage of the supernatant.
10. The decanter according to claim 9, wherein the apertures are arranged in at least one aperture plane disposed perpendicular to the central plane.
- 5 11. The decanter according to any one of claims 1 to 10, wherein at least one flow resistance element is provided within the polygonal pipe for homogenisation of a flow rate.
12. The decanter according to claim 11, wherein the at least one flow resistance element is a perforated sheet metal plate.
- 10 13. The decanter according to any one of claims 1 to 12, wherein a deflection device produced from angled sheet metal is attached to an outer face of the polygonal pipe.
14. The decanter according to claim 13, wherein the deflection device is attached by means of spacers at a predefined distance from the apertures.
- 15 15. The decanter according to any one of claims 1 to 14, wherein the withdrawal device is provided approximately centrally with a connection piece for connection to the discharge pipe.
16. The decanter according to claim 15, wherein the connection piece is integrated into the polygonal pipe.
- 20 17. The decanter according to any one of claims 1 to 16, wherein the polygonal pipe and/or the further polygonal pipe is/are a 5-sided, 6-sided, 7-sided or 8-sided polygonal pipe.
18. The decanter according to any one of claims 1 to 17, wherein the high-grade steel plate elements having a thickness in the range from 1.0 to 2.0 mm.

Prior Art

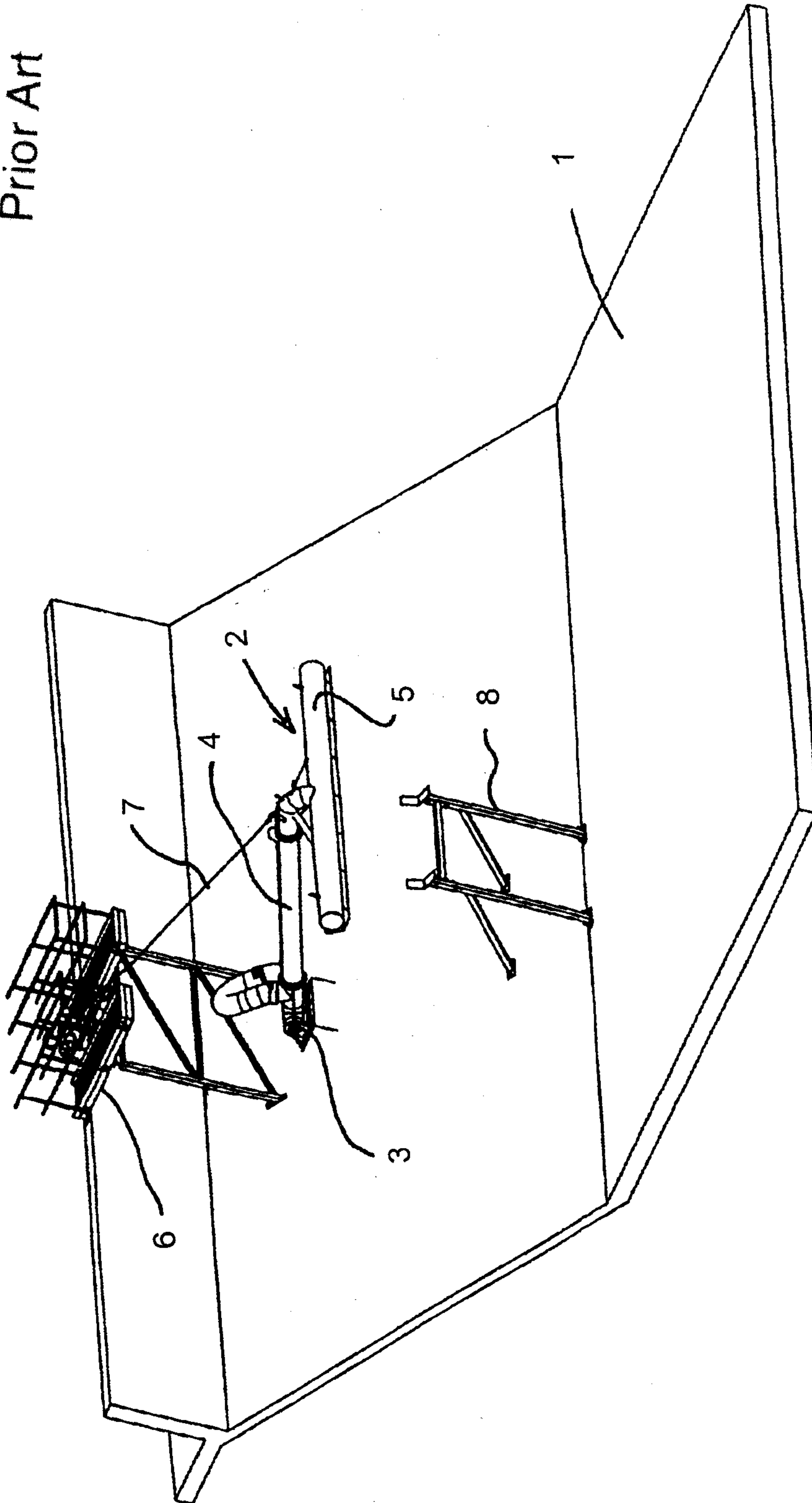


Fig. 1

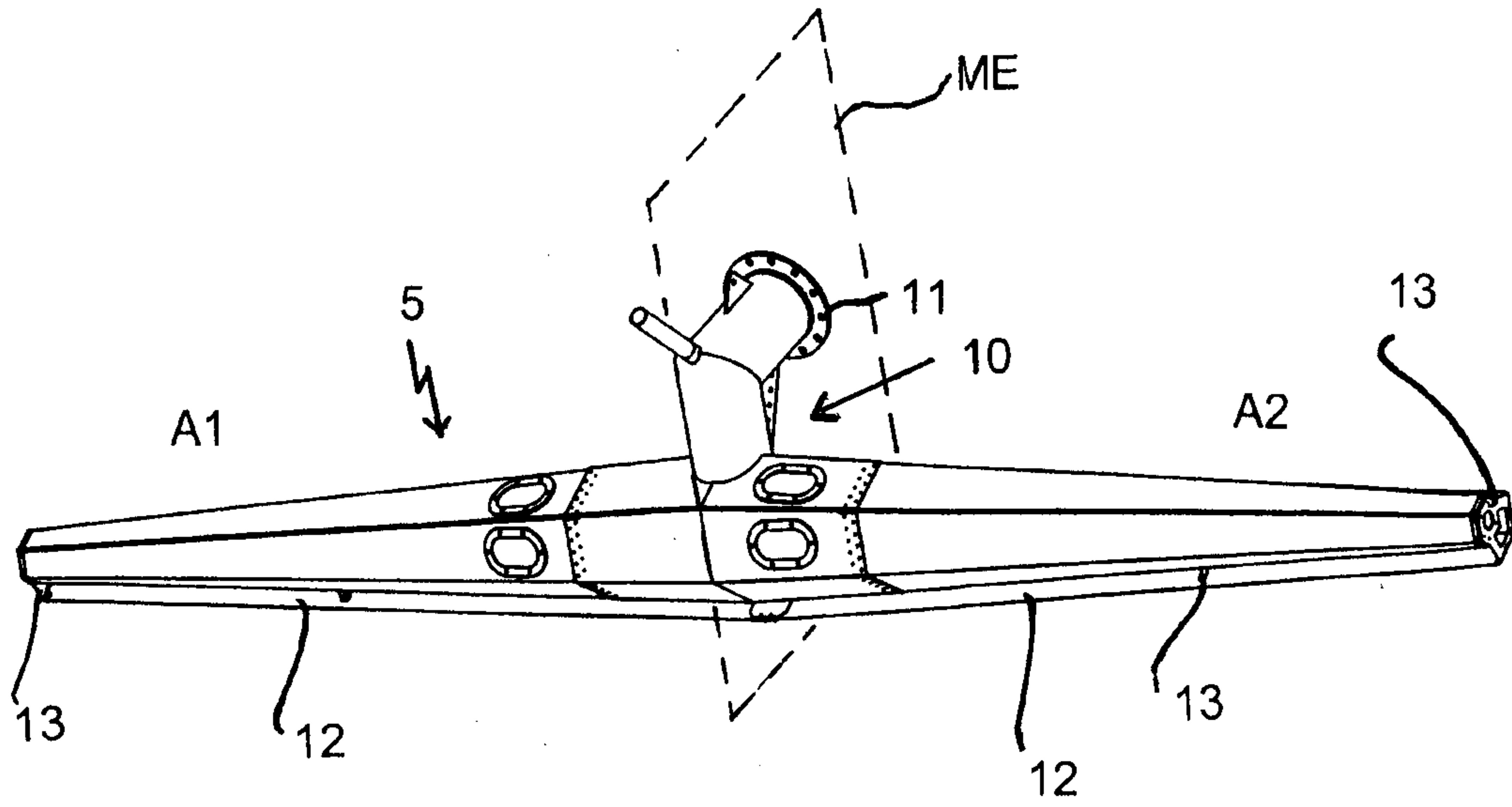


Fig. 2

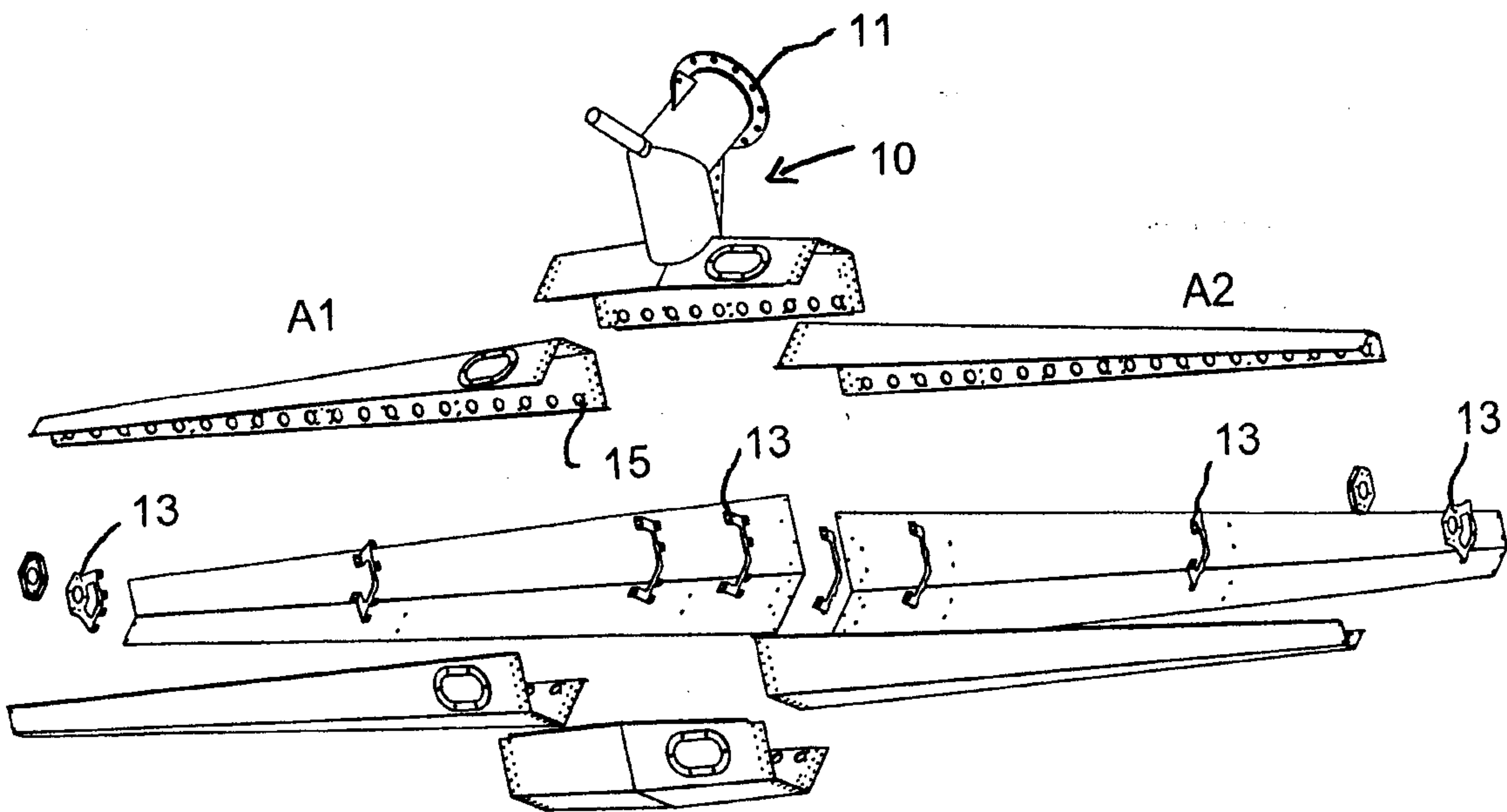


Fig. 3

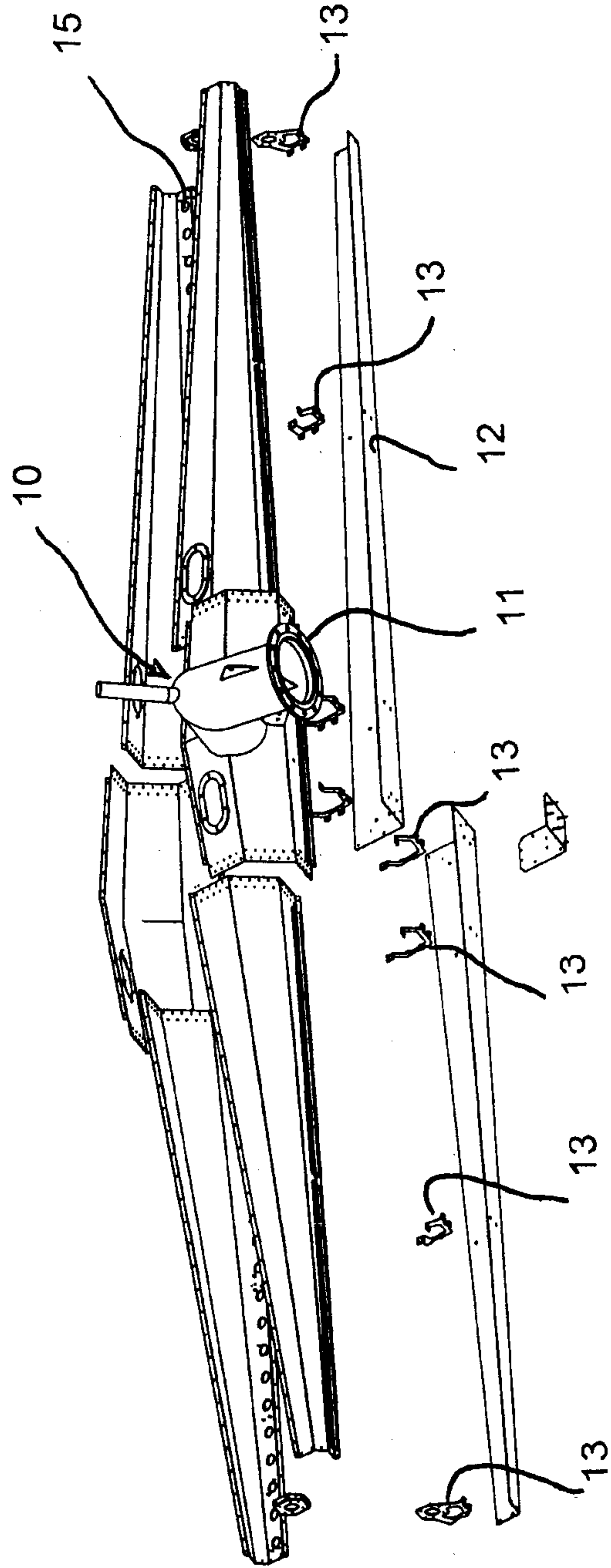


Fig. 4

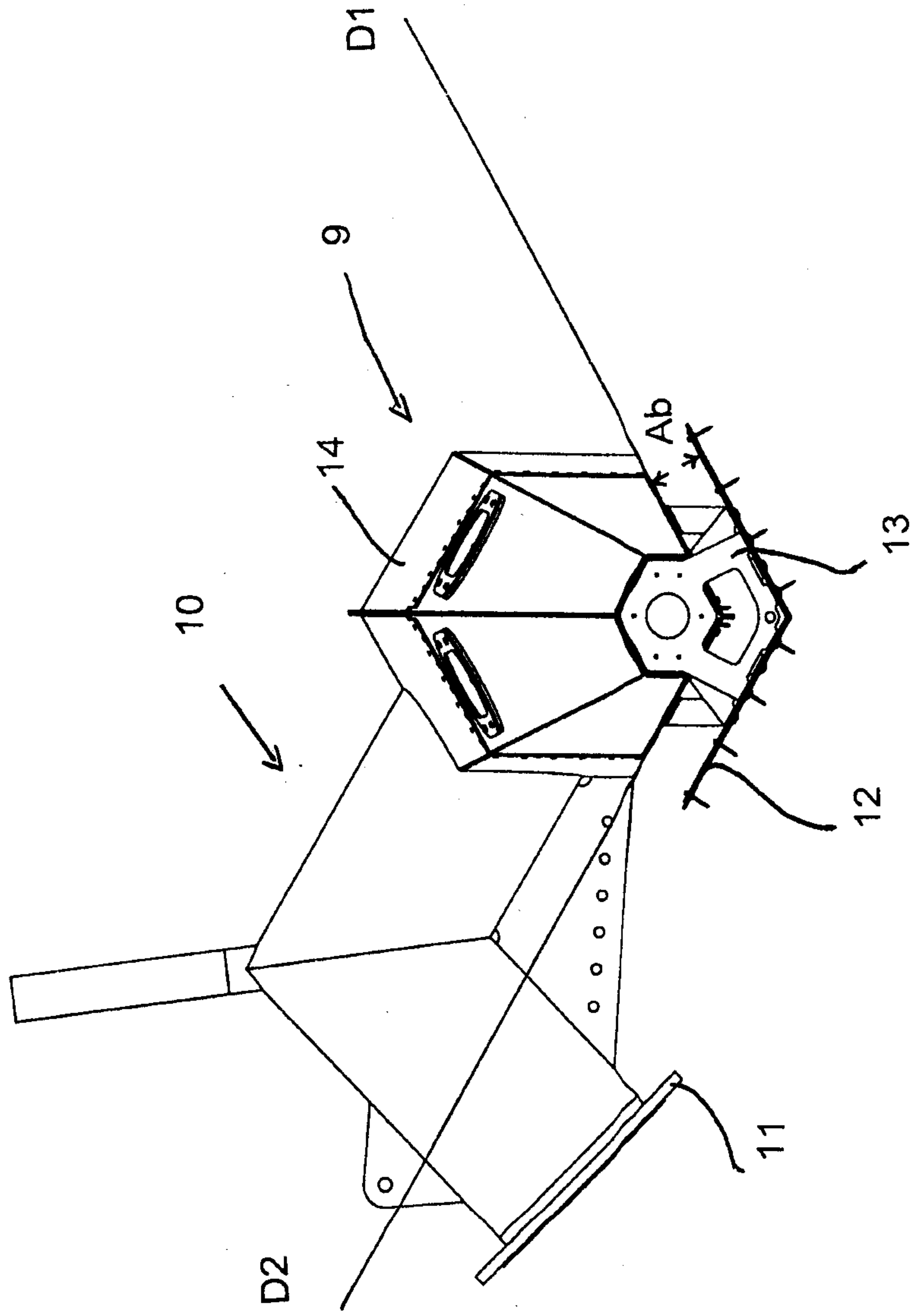


Fig. 5

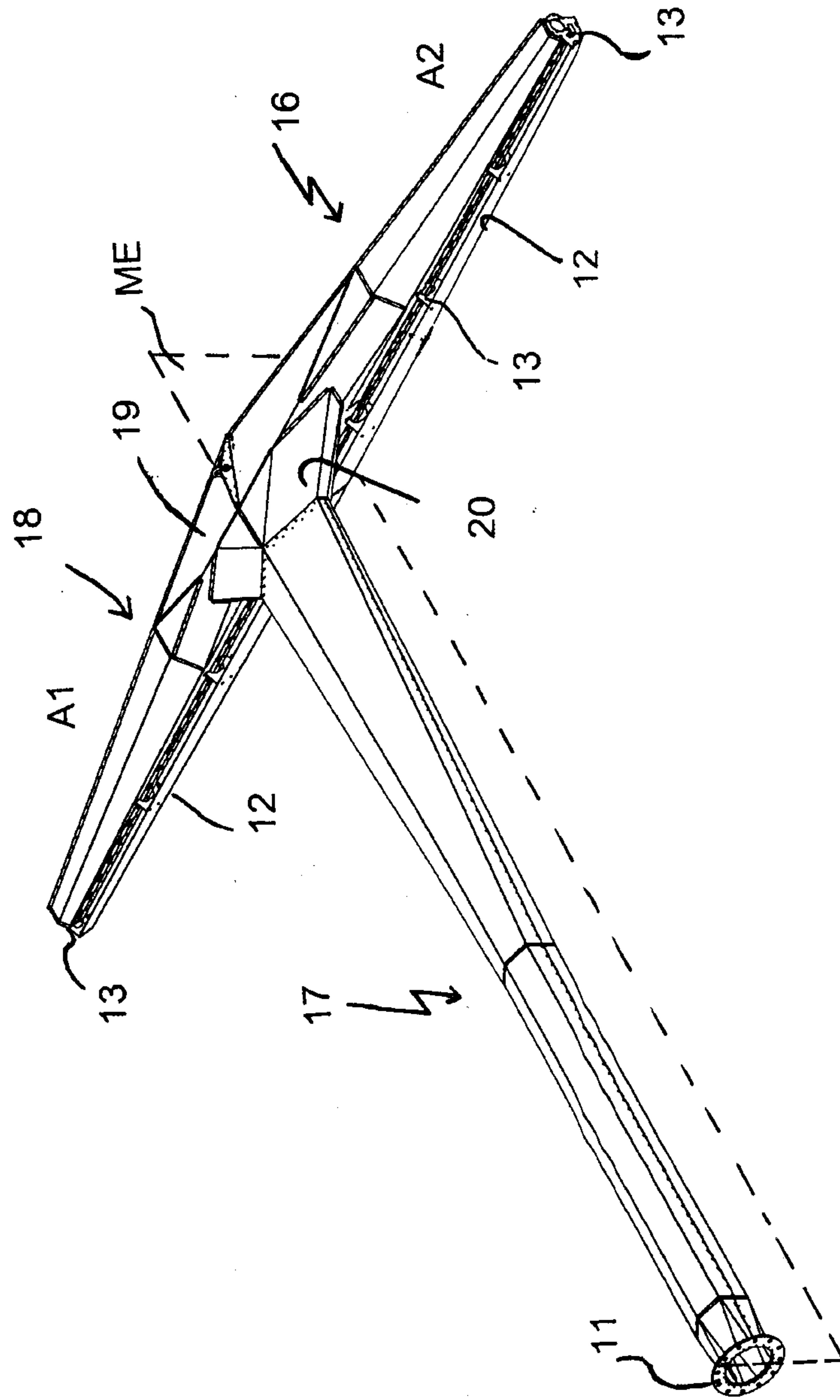


Fig. 6

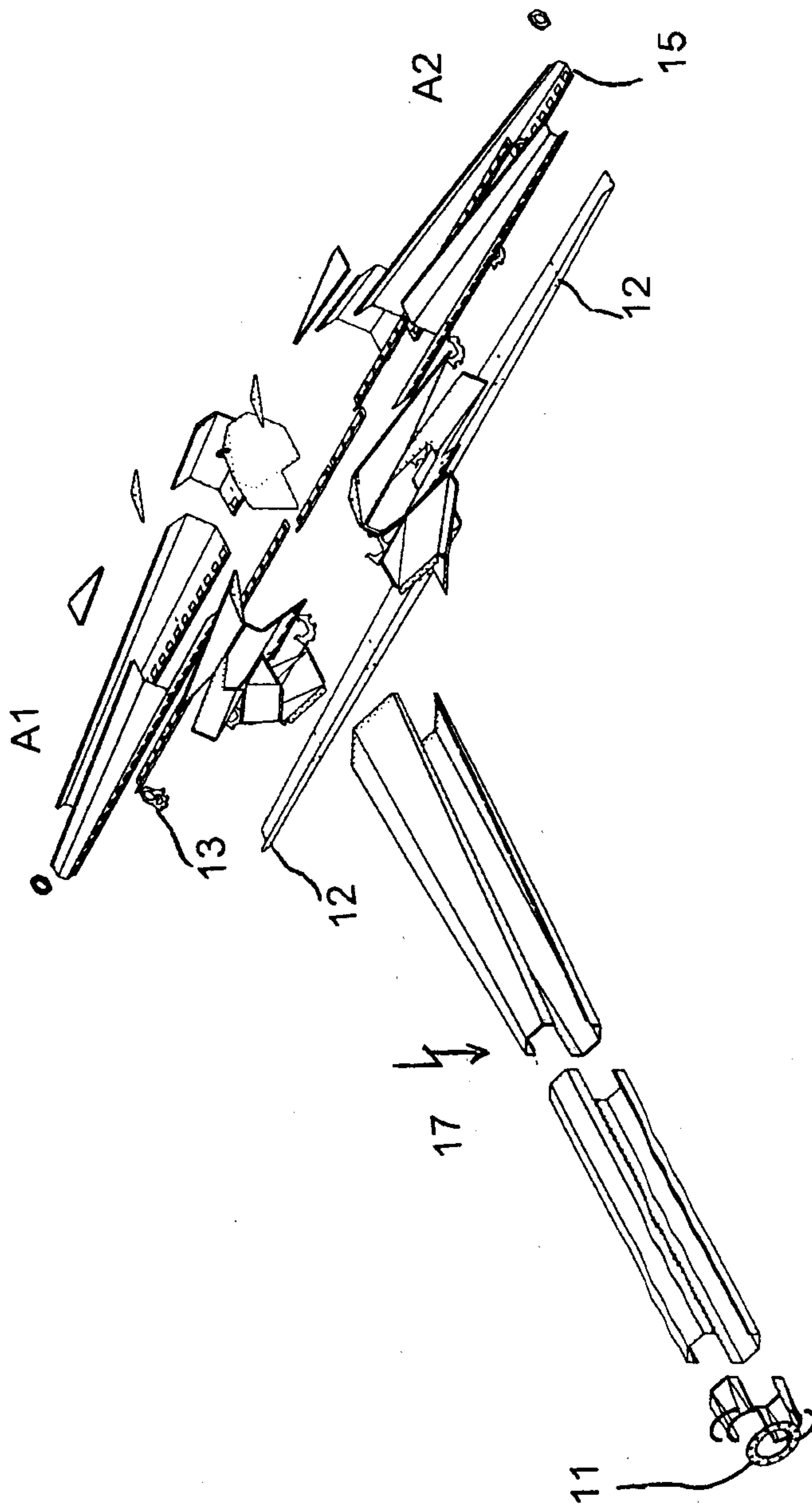


Fig. 7

